



იური

ქართველობის გადასარჩენად
სიმუშობრი



№ 26 (95) 4 აგვისტო 2009

სახალხო

მოძრაობა

“სამაგრელოს” მოგანი

50 მაისი



ალექსანდრე ჭავჭავაძე 51 წლისა

მაფონო ალექსანდრე!

გაზეთ „ილორის“ რედაქტორი, სახალხო მოძრაობა „სამეცნიერო“, ქვეყნის პროგრესული საზოგადოებრა გულიოთადად გილორუვო დარბაზებიდან 51-ე წელს და გისურვებრთ ჰანმროველობას, რათა ჩვეული ენერგი-ითა და მონდომერით იღვაროთ საქართველოს მძიმე ეკონომიკური და პოლიტიკური ჩიხიდან გამოყვანის გზების ძიებისათვის! ჩვენს წევდურულ სამშობლოს, როგორჯე არასოდეს, დღეს ისე სუირდერა დიდი ძალ-ის მეშვეობა ქვეყნის ტერიტორიული მთლიანობის ალსაფერისად, მისი ეთნიკურად და სულიერად არაქართველ ხელისუფალთა გაუზრუნებელი ქმედებებით გამოწვეული საქართველოს ფაძლამულობის განსამუხტობა, ქვეყანაში ჭუშმარი-ცად ალმაცოლობითი პროექტის დასახურება, დემოკრატიული ლირებულებების ფასამკავითობრივად, რაფ ძალუში მხოლოდ პატრიოტულად განწყობილ საქართველოს გულშემატეკივარ პოლიტიკოსებში. თქვენ კი ყოველთვის ამგვარ ეროვნულ მოლვანები მოგიზრებთ საქართველოს ის უფიდესი პროგრესულობის მოაზროვნე ნაწილი, რომელსაც საქართველოს საკუთარი საკუთ-ვარად აქვს მიჩნეული.

ხანგრძლივ სიურთხლეს, ჰანმროველობას და სამშობლოს შეფინირებას გისურვებრთ, მაფონო ალექსანდრე!

კოკასა შიგან რაცა დგას 2 იგივე იდგა კოტეშიც

ნაცივათი აკადემიკოს
ანზორ შონიას
ნიგნიბან „ეგრისის
სახაფო და ქართული
სახალხოფორმობრივა“



მჯერა, რომ
უწმინდესის
შემწეობით
ურთიერ-
თობა
აღდგება



ნაწყვეტები ვალინიჩოს
წიგნიდან „გავპასია“

ამის
დაბარბარის.
ან
დავითყების
უფლება
არც რუსსა
აევს და არც
ეართველს!

8

ლავრანი 4 ბარია — ქართული განია



გაზეთი „ილორი“
აბრძალებს წერილების
ციკლის პეპლებს,
ამჯერად უკვე
მოვლის უძილეს
უსაბურთოებები

ლევ იაშინი

12

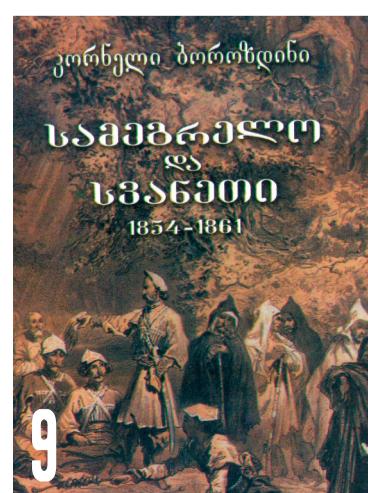


ფარავანირების სამიზნი

შობილი

ტერმინი „ფარა-
ვანირება“ ობიექ-
ტურად ასახავს
მეხუთე კოლონის
მიერ კარგა ხნის
წინ შემოგდებულ
და აწ უკვე
ავთვისებიან
მეტასტაზებად
ქცეულ საშიშ
დაავადებას.

7



9

საქართველოს
ეროვნული
მოძრაობის ეტე-
რანთა საბჭოს
მიმართვა, რომე-
ლიც უნდა გადაე-
ცათ გაზეთ
“კვირის
პალიტრისათვის“

11

Տաս დაპაրզის, Տե დავითყაბու უფლება
Տოც რუსա Տեვ და Տოც ქართველს!

(ნაწყვეტები ვასილ ველიჩკოს
წიგნიდან "პავპასია")



1904 წელს, ამ წიგნის ავტორის ვასილ კელიქერის გარდაცვალების შემდეგ, მასი მოსწავლეების მიერ „აკადემიის“ წიგნად გამოცემამ ძალაში ააფიქსია მთელი პლანეტის სომხური მოსახლეობა. ინგლისში მცხოვრებმა სომებმა დიდგვარმა გულბეკიანმა იმ დროისათვის ზღაპრული თანხა – ხუთი მილიონი ფუნტი სტერლინგი (დღევანდველი ძურსით, დაახლოებით სამასი მილიონი ლონდარი) – გადაიხადა, რათა ამ წიგნის მთელი ტირაჟი გაყიდვიდან ამორფოზ და გაგრძელებინათ, მაგრამ, როგორც ხედავთ, კერაულის გახდა, თუმცა, სომხებმა ნაწილობრივ მაინც მიაღწიეს საწადელს, რადგან წინამდებარე წიგნი გახდავთ ვასილ კელიქერის მთლიანი მოსახლეობის პირველი ტომი, მეორე ტომი კი, საერთოდ აღარ გამოსულა და, ჩვენი დიდი ძიების მიუხედავად, მაინც კერძებრივ მისი პოვნა. როგორც ჩანს, ამ ტომის ხელში ჩაგდება და განადგურება გარეკვეული საზღაურის ფასად მაინც მოახერხეს სომხებმა.

რესული სახელმწიფო ფოფებრივი
დირსების შესანარჩუნებლად ვვე-
ლაფერი უნდა ვიღონოთ საიმისიდ
რომ ამგვარმა წაზურნეულებებმა
მიზანს ვერ მიაღწიონ. როგორც
უკვე ვთქვი, აღნიშნული რეფორმე-
ბის თავისიდროულობა იმითაც დას-
ტურდება, რომ მას მთელის სიგრ-
ძე-სიგანით წარმოაჩინა სომხური
ინტრიგის არსი და გვევმები. გრი-
გორიანული კლების ქონებისა და
რელიგიური ინტერესების ხელყო-
ფის მითი სუსელასვით წამიერად
დაინგრა თავისითვე, მთ უმეტეს
როცა ხალხმა დაინახა, რომ ეკლე-
სიამ ამით მატერიალურად მხო-
ლოდ მოიგო და სულიერი გაჯან-
სადების გზას დაადგა. ამისათვის
უაღრესად სასარგებლო გამოდგა
საჯაროობა, ერთის მხრივ, და გა-
დამზუკები სიმტკიცე, მეორეს
მხრივ.

ასევე აუცილებელია, რომ მიწათმოქმედებისა და სახელმწიფო ქონების სამინისტროს აღდილობრივი მოგება ორგანოებმა, **მდაცრი სამსახურებრივი სასჯელის მუქარით** მოკიდაონ ხელი მათთვის ჩაბარებული სომხური საეკლესიო მიწების რაციონალურ გაძლიერას. მათ მიერ დაშვებული ნებისმიერი დარღვევაც კი, იმ საქმეში პოლიტიკური შეცდომის სახეს იღებს, რასაც ეხოდენ მოუთმენლად ელიან სომები აგიტატორები, აქვთ რა სახელმწიფოს ორგულ მსახუროთა რიცხვის გამოყენების მიზანით დაგენერირებული ამ ფიციურის თან გაღვივება ან ზომიერებამდე დაყვანა, დამაავადებელი მიერობების მიცილებით. ერთი რამ უკველია, რომ ეს კავასიური დააგდება საშიშია მხოლოდ ცალკეული თანამდებობის პირებისათვის და არა მთლიანად რესუელი საქმისათვის კავასიაში. საერთო ჯამში, წევნ ახლა ვიციო, დროული რეფორმის წეალობით, რაში მდგომარეობს საქმის არხი და აქ ზედგა-მოჰრილია მოყვანაზო ფრანგული ნუგეშისმომზრებული ანდაზა:

"Un Romme prevenu en vaut deux..."

13. აზერბაიჯანელი თათრები
ხასიათობრივი მონაცემების მიხედვით კავკასიული მუსეულმანები შეიძლება დაიყოს ორ, ერთმანეთოსაგან მკვეთრად გამიჯნულ კატეგორიად: პირველ კატეგორიას შეადგენენ თურქეთისა და, განსაკუთრებით, სპარსეთის შემადგენლობაში მყოფი მუსეულმანები, მათი ვასალი სახანოებით; მეორე კატეგორიას კი განეკუთვნებიან დაღებრნელები და სხვა მთიკლები, რომლებიც ისლამს ადიარებენ. თურქები და ქურთები ჩვენს სამფლობელოში ცოტანი არიან და ისინი ფაქტიურად პატარა, დამის შეკმნეველ ლაქას წარმოადგენენ კავკასიის ჭრელ ხალიჩაზე. აზერბაიჯანელი თათრები სულ სხვა საქმეა: ისინი ბევრი არიან და წარმოადგენენ მნიშვნელოვან და სხვა. მრავალი მხრით დაფარულ კლემენტებს, რომელსაც, აუცილებელია. რომ უფრო ახლოს გავეცნოთ.

ტრუქციებს აძლევდა...
კათალიკოსს ასახსნედი არა-
ფერი აქვს. მან უკე დიდი ხანია
საქმაოდ ლამაზ უერგბში ახსნა და
წარმოადგინა თავისი საქმიანი მის-
წრაფები - სამთავრობო გან-
კარგულებებისადმი კადნიერი და-
მოკიდებულება და შეუსრულე-
ბლობა.

რა თქმა უნდა, შეუძლებელია წინასწარ განსაზღვრო, თუ რა

თმებით. ძირითადი წარმომავლით-
ბით კი აზერბაიჯანებულები თურქები,
ტურანცები არიან, უმჯობესი
ოგუზების, ხელნუკების და თანამე-
დროვე თურქებისა და ქ'ერთების
ახლო ნათესავები. აზერბაიჯანმა
საპრეზიდენტის მისცა ერთ-ერთი ბრწყინ-
ვალე დინასტია, რომლის მმართვე-
ლობის ქამს აღორძინდა და აყვავე-
და მეცნიერება, ხელოვნება, მიწათ-
მოქმედება და სამხედრო საქმე.
აზის მართვის მიზანი არის სამა-
ყოფილობის და სახელმწიფო მიზანის
დანერგვა.

თუ პეტერბურგის საღორებება და
თავშეეცის სხვა აღილებული, რომ
მელიც კოსმიტოლიტიზმითა გაუ-
დენთილი, არსებობს ტენდენციური
მოთხოვნა, რომ არ შეეხო ხების-
მიერი ადამიანის ტომობრივ წარ-
მომავლობას, კავკასიაში, და უკელა-
სხვა ქვეყანაში, ხადაც ადამიანი ბუ-
ნებასთან ძალზე ახლოს დგას, უკ-
რადღებას აქცევენ სწორედ
სისხლს: იქ კარგად უჭყაინ, რომ
ადამიანი ფხიქო-ფიზიკური არსებაა
და არა განცენტურილი მათემატიკუ-
რი გაანგარიშება, რომ სულიერი
წყობა შეიძლო კავშირში იმყოფებ-
ბა ადამიანის თავში არსებული
მოწყობილობასთან და სხეულის
სხვა ნაწილებთან, და რომ ადამია-
ნის საქციელს განსაზღვრავს არა
მხოლოდ დღვენდღველობა, არამედ
წარსულიც: მასში ყვის წინაპრის
სისხლი.

ეჭვებარეშეა, რომ აზერბაიჯანი
ნებრებს კეთილდღობილური სისხლი
აქვთ; ისინი ბენგაით კეთილდღი, მა-
მაცხი, დიდსკლოვენტი არიან და
მართველები.

ნელი, თავისი ბუნებით, განუსაზღდომი ძალაუფლების სტიქურო მომხრეა, რომელიც ძლიერია და პატრიარქალურად სამართლიანი. ეს თოთქმის იგივე ფსიქიური რასობრივი მოვლენაა, რაც რუს ხალხსაც გააჩნია, რომელიც მეფის თვითმმართველობის ერთგულია არა მხოლოდ გულითა და გორგითა არამედ, როგორც იტყვიან, მოელი შიგთავსით. რამდენადაც სომხები და ებრაელები, რასობრივი ინსტინქტის ძალით, შინაგანად წინააღმდეგნი არიან ყოველგვარი სახელმწიფო მომისა, განსაკუთრებით კი განუსაზღვრელი მონარქიის იდეისა, იმდენად აზერბაიჯანელები სტიქურად, ორგანულად თანაუგრძნობებისა, განსაკუთრებით კი უნდა ყოველგვარი ამას – თვითმებამბოხეები და ყაჩაღებიც კი რათქმა უნდა, ყოველივე ამას ფსიქიურად ვერ მიუსადაგებ რუსებს რადგან რუსი ხალხი ეზიარა შედარებით მაღალ ბისანტიურ რელიგიურ-პოლიტიკურ ქულტურას და არ დათორგუნულა ანარქიული ზემოქმედებით, რამაც ასახებ პოვა აზერბაიჯანელთა ხასიათზე თუმცა, კვლევარეულება, რომ საფუძვლში არსებობს ანალოგია.

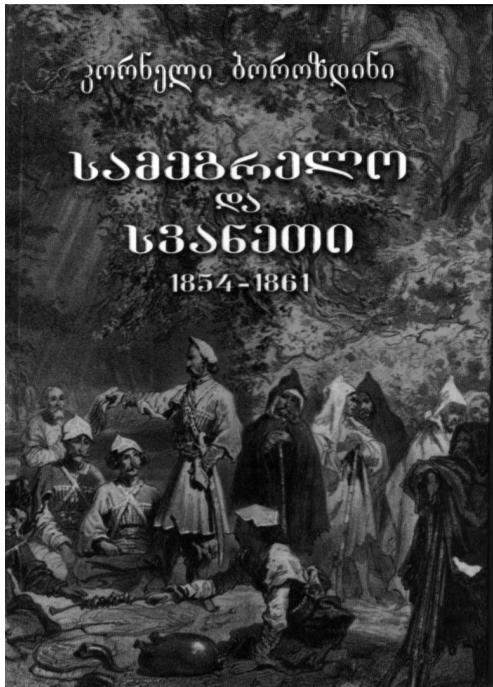
ისლამს, როგორც ამ ხალხის
ერთ-ერთ კულტურულ საწყისს, შე-
ეძღვო მითობებული თვისების გან-
ვითარება და მისობის იდეული სა-
ფუძღლის შექმნა: ერთიანია აღაძე
ერთიანია წინასწარმეტვებით, ერ-
თიანია წინასწარმეტვების მოცი-
ქული, როგორიც საერთო ხელისუ-
ფლებას მფარველობს. კულტურუ-
ლი ამონათვეზე არის ერთობელი.

იდეა, რომელიც იმდენად ძლიერია, რომ პარბეჭის სარწმუნოებათ შორის განსხვავების ზღვარს – და ყოველი ხელმწიფებრ, თუნდაც უცხო სარწმუნოების, წარმოსახულია წმინდანად, როგორც შეუზღდული ერთმართველობის წარმომადგენელი. კაგახიელი მუსულმანები არაერთგზის წაეკიდნენ თავიანთ თურქ ერთმორწმუნებებს თეთრი მფლის დროშის ქვეშ, რადგან ქვდს უხრიდნენ განათლებული, **ძულტურული** ერთმართველობის დებულებას.

ისლამის მცხვებას ჩვენ, რატომდაც, განსაკუთრებული ხელადებით აუ-
ჯავშირებთ ფანატიზმს. როგორც კი
საუძარი ჩამოვარდება მუსულმანებ-
ზე, წამსვე ამოტივებივდება ხოლო ე
სიტყვა „ჰუსატი“, ესე იგი წმინდა
იმი. ჩვენ გვამინებენ პანილამზმოთ,
თურქელი მხევრებებით და სხვა სა-
შიშროებით, განსაკუთრებით ახლა,
მა აუქერავი ტანჯევის ფონსხე, რო-
მელსაც გამსხვევებული ბალგანელი
მუსულმანებისაგან განიცდიან მაკ-
ლონისა და ძველი სერბის უბედუ-
რი ხალხები; მაგრამ, ამასთან ერთად,
რატომდაც ივარებული ამერიკელთა
მხევრებას, რომელსაც ისინი სხადიან
ზნებისა და ფლობინელების მი-
მართ, გერმანელთა მხევრებას ჩინკ-
ლების მიმართ, ინგლისელთა მხე-
ვრებას ბურგის მიმართ, და, ებრაელ
და ქირაკებულ ბანკირთა მართლაც
მხევრულ მოკიდებულებას კონგრე-
გაციებისადმი (ერთინი წესების
ქორნე მონასტეროთა გაერთიანება კა-
თოლიკურ ემლებისში). **ჩვენთა ის-
ლამი არ იციან**, წაკითხული აქვთ
მხოლოდ რამდენიმე მეომრული სუ-
ლისკვეთების ქორნე სურა ჭურიდან,
რომელიც შემთხვევათა თანხვევენი-
თაა შესრულებული და აქვს დორფ-
ბითი დოგმატური მნიშვნელობა არა-
ნორმალური ყოფითი პირობებით
პირგამექებული მუსულმანი მოსახ-
ლებისათვის, ან მუსულმანური ტო-
მის რომელიმე ენტრეგული ბელადის
კარნახით, რომელიც საკუთარ ხალხს
მრავალფეროვან, უდიარდელ ცხო-
ვების პიორდებოდა.

ଓଡ଼ିଆ

სამართლო და საქანო



აბ წიგნის აკტორის, კორნელი
იროზდინის სამსახურებრივი ქარი-
ხა კავკასიაში დაიწყო. იგი ჯერ
აგარამართებლის პაცულარიაში
ემანილდა, შემდეგ კი (1854 წელს)
მეგრელის დევოფალთან მიავლინეს
წერ-მოწერის საწარმოებლად და მისი
ილების აღმზნდელად. 1858 წელს
აინიშნა სენაკის ოლქის უფროსად,
დაც 1867 წლამდე იმსახურა. სწორედ
გაუცნო იგი სამეგრელოს მოსახლეო-
ს ყოფას, რომელიც საინტერესოდ აღ-
რა თავის წიგნში.
იროზდინის მოგონებებში საკაოდ
იცლად არის გადმოცემული ოს-
ლეთის ჯარების მიერ სამეგრე-
ლოს აწიოკება, რომელიც შემდეგ
რუსმა ჯარისკაცებმა ალაგმეს.

კორნელი ბოროვდინი

გაგარინმაც და აბაშიძემაც, ამ გაანწელებულ ქალს რომ უკურვებდნენ, ამჯობინეს იქაურობას გასცლოდნენ. როცა ეთხოვებოდნენ, კაპტერინებ ჩემზედაც დაუშაბა საჩივარი:

— აბა, ოლქის უფროოსი ბოროზდინია, რაც არის! კუპრაძენე, ჩემი ავჯი საღხ-ინოდან აქვთ, გორდში გადმოუტანთ, რადგან აქ მინდა ზამთარი გავატარ, გლეხებს კი ჩემი სახლთუხევცესი გამოუგ-დიათ და უთქვამთ, — დედოფლის ავჯის გადამტანი არა ვართო. ბოროზდინთან ვი-ხილე და იმან კიდენ პასუხიც კი არ მაღირსა... ადარც შეშა მაქვს, კინჩხელ გლეხებმა უარი შემომითვალეს შეშის მოტანაზე: საჭმელი ვერაფრით მომისარშვს, და ეს სულ ოლქის უფრი-სის ბრალია: გლეხებს ეფერება, მა-ბი-ჭებად გაუხდია...

გაგარინი და აბაშიძე მეტად დაღონებული ზე შემსვენებ გორდილაძ დაბრუნებული ინი. გადმომცეს კატერინეს საყვადვური ორის საქმის გამო. ორივესთვის ტყევილად კი არ მეტეუროდა: მოურავდა, მართალია, მოსოხოვა გლეხებს სალინოდან ავეჯის გადმოტანა, მაგრამ გლეხებმა კერძო მოტანეს, რადგან რაც რამ, საქონელი ჰყავდათ, აჯანყების დროს თვითონ იმათ შევსამათ, ან დატერანით და მოეკარნათ; ასე რომ ურმით გადმოზიდვა შეუძლებელი შეიქნა, და მეტი გზა რომ არ იყო, კუბრძანე ავეჯი ხელით გადმოეზიდნათ, თუმცა მოელი თრმოცის კერსის მანილი იყო სალინოდან გორდამდე. რა თქმა უნდა, ასეთის საშუალებით ავეჯს მალე კერ გადაიტანებ, ეს ავეჯი გზაში იყო, ასე რომ მაშინ ეკატერინეს ეს არც-კი ეცოდინებოდა. იმისა, რომ ვითომ უშეშოდ დატოვებინოს გლეხებს, უნდა ვთქვა, მე არავერი გამიგია.

ତାଙ୍କାରିଦିନ ଗାନ୍ଧାରିନମ୍ବ ମତକୋଣା, ଯୁଗେଲୁଶାଙ୍କ
ଶ୍ରେଷ୍ଠତବ୍ୟାଙ୍ଗାଶୀ, ରାଜୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ମାଲ୍ଯ
ଫାକ୍ସିପ୍ରଦିଗ୍ଭାଗ ହାର୍ଦିଗ୍ରନ୍ଥରେ ସତାନ ଗର୍ଭରଦଶି ଲା
ମିଳି ମରିବାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠପାଦିନ୍ଦିରା.

ორი დღე უკან ვიახლე მქანი ყაზა-
ხერუსი, თარჯიმანი, იასაული და წავედო.
ეკატერინე მეტად თავაზიანად მომექაბა
და განსაკუთრებით იმიტომ, რომ იმ დღეს
დილითვე მოეტანათ ავეჯი სალინოდან;
ეს მისთვის სრულებით მოულოდნელი
იყო, და ხემს წინაშე თავსა დამნაშავედ
გრძნობდა გაგარინთან დაბეზღდებისათვის.
შეშა ვახსენე და იმან ნახევრად ირონი-
ულად მთხრა: “აი, რა დღეს მოვესწარ:
კინჩხის გლეხები არად მაგლებენ და
სამზარეულოში ცეცხლი ვეზ დამინთვ-
ბინებია უშეშობითო”. დავპირდი, კვე-
ლაფერი მოგერთმევათ-მეოქი და გთხო-
ოვევი, ხდელ ჩემთვის გამოვეოლებინა მისი
სახლუხეცესი ჩიქოვანები, რომ მათ
ეზევენებინათ ბატონის ურჩი გლეხები.

օԵԱՀԵԲ.

სოფელი კინჩხა გორდიდან 14 ვერსის
სიშორეზე და მდებარეობს მაღლობ და
მთიან აღგილას. ბჟევება საცხოვოა;
უკვე ფიჭვი და ნატი ისრდება და
უზარმაზარებიც. ერთი ვერსის მანძილზე
სოფლამდე ძალაუნებურად ჩერდები კაცი
და თვალები ვერ მოგიწყვეტია კალმით
დახატული სანახაობისათვის.
დაახლოებით 100 საჯენის სიმაღლის
ღრედან, რომელიც გადასცექრის ფართო
მინდორს, ჩამოჰქუს მთის მდინარე ოკა-
სო. ზევით, ფართე ბაბთის მსგავსი წყალი
ჩამოშვების დროს თანდათან ვიწროვდე-
ბა და ბოლოს აურაცხელ წინწლებად
იძნევა. მზის სხივები ამ წყლის მტკერში
რომ შეიქრება, აურეველ ცისარტყელებს
ქმნის, და ესენი ერთიმეორესა სცვლიან.
შვეიცარიაში ასეთი კუთხე როგორც პი-
გამოჩნდება სადმე მაშინათვე მთელი
ქალაქი გაშენდება ტურისტების
ფულებით; მაგრამ კავკასია ჯერ-ჯერობით
მიუწვდომლადა მალაქს თავის მშვენიერს
ადგილებს: აბა ვის ექნება იმის ხალის
რომ აბობდეს სადაც კინჩხაში, სადაც
გზაც-კი არ მიუდგება, მხოლოდ დრეებზე
დაკიდებულ ბილიკებით თუ იბობდებს
კაცი.

ასეთი იყო სოფელი კინჩხაც. აქ
მოსახლეობდა 500-მდე კომლი და ქვედა-
ბზედაც 13 ეკლესია იღება. ასეთის
სოფელის ხალხის თავის მოყრა ადგილი
საქმე არ გახდათ და დეკანოზმა
უბრძანა ეკლესიიდან გამოეტანათ
უშევებელი სკილენბის ბუკი და საგა-
ლესო კრებულის წერის მტუკეს უბრძანა
ბუკი და ეკლესიიდან. ამ ნიშნოთ ხალხი
უნდა შეკრებილიყო ჩვენს მტუკეს მაღლე
ერთმა გასცა ხმა, მერე მეორემ, შემდეგ
რამდენიმე მტუკემ კინჩხას ყველა გა-
ლესიდან ერთად გამოსძახეს და ქედები
თოთქო გაცოცხლდა და კიდითი-კიდუ
ალაპარაკდა.

სანამ ხალხი მოგროვდებოდა, სახლ-თუეუცხება განკარგულება გასცა საუზმე მოქმედიადგნანათ; მე-კი დეპარტამენტის სახლში ჩემთვის მაჩინდ თოახში შევდი. შემინტერენტი თარჯიმანი ვერ ისევნებდა, რაღაც უძებურობის მოლოდინში იყო; მისი შემისიცილად არ მყოფნიდა. გაიარა ერთმა საათმა, ორმა; ბეჭის კვირილი ისევ გრძელდებოდა და ხალხმა დენა იწყო. მე უკვე ვისაუზმე. სახლთუეუცხები ჯერ კიდევ არ მოდიოდნენ და არ მატებინებდნენ ხალხის სრულად თავის მოყრას; ადარც ყაზახსრუსები სხანდნენ: თარჯიმანი გადაციორებული, წამდაუწუმე მიდი-მოდიოდა. საიდგანდაც და ბოლოს, შემატყობინა, ქვევით 400 კაცამდე მოიყრა თავიო, და კველანი „შეიარადებნულნი“ არიანო, დაუშატა ჩერჩელით. გავიდა კიდევ ერთი საათი და მოვიდნენ და მითხრეს, კვალადაფერი მზათაა, ხალხი შეგროვდათ. გამოვედი თოახიდან და ქვევით, მინდოროზე თრასიოდ ნაბიჯის მოშორებით დაგინახეს მთლად შეიარადებული ხალხის; თოვებს შორის მოსხანდა შეტებიც, რომლებსაც წვერებზე ცელები ჰქონდა წამოცმული. მოვინებე თარჯიმანი, ვერხის ფოთოლივით

თან ერთად ძირს დაევეშვი. ამავე დროს, თითქოს კინგებ შეულოცაო, მოპირდაპირე ქედიდან მოგროვილ და მინდორზე მრისხანედ მდგრად ხალხის სწორებ ზურგო უკან გამოჩნდა ჩემი ასეული. წინ მოუქდოდა დროშიონი ტყპიცა. როცა თითქმის ჩავადი მინდორზე, ტყპიცამაც მოაჰენა ჩემთან ცხენი და მომახსენა:

— ბატონი პოლკოვნიკო, ჩემდამი რწმუნებულ ასეულში მშვიდობაა!

თუ არ პოლკოვნიკებს, სხვა სახელს არ
მეძახდა, თუმცა ერთი მოკრძალებული
ტიტულარული მრჩეველი ვიყავი. მისმა და
მისის ასეველის გამოწენამ, ეტყობოდა,
დამსწრები შეასინა. ჩიქოვანებს მოღიმარე
სახეებზე მწერავებს გამოეხატათ, ხოლო
ჩემს თარჯიმანს თვალები ვაუბრუყინდა.

მივეხალმე ყაზახ-რუსებს და თავაზიან
დღოშიონსა ვსთხოვევი ებრანებინა
სასწრაფოთ ორად გაყოფილიყვნენ და ისე
დამდგარიყვნენ, რომ ერთი ნახევარი
შეიძირადებულ ხალხს ზურგს უკან მო-
ქცეოდა. ეს თვალის დასამსამებაში ას-
რულებულ იქმნა და მაშინ მეც კინჩხ-
ელებთან მივედო.

ყველას ქუდები ეხურათ. თარჯიმანის პიროვ ვუბრძანე ქუდები მოეხადნათ. კველამ არ მოიხადა; ხუთს თუ გქებ კაცებ, წინ რომ იდგნენ, ისევ ეხურათ. ყაზახერუსები მიეჟველნენ და მოახდევინეს. მერე ვუბრძანე ყველასთვის იარადი ჩამოერთ-მიათ. ხალხი ამოძრავდა; მაგრამ სანამ გონს მოვიდოდა, ყაზახერუსებმა ყველას იარადი აჲყარეს; ორმა თუ სამმა გაძალიანება მოინდომა, მაგრამ ისინი განხევ გაათრიეს და გათოჭებს.

გლეხებს პირველად ესა ვკითხევი:
— მე, უფროსმა რომ დაგიძახეთ,

შეიარაღებულები რატომ მოხვედით?
მიპასუხეს:

- ასე გვქონდა ნაბრძანები.
- ვისგან?

ახლა იმათ ვკითხებ:
 - რათ უბრძანეთ ასე?
 გლეხებმა თვით სახლოუცექხებე
 ძალით და

მიგვითოთეს.
ამ ვაჭატონებს რომ შევხედე, მათ
გაფითორებულ სახეებზე მათის
განჩრანების ცხადი დადასტურება
წავიკითხე, მარტინებდნენ - გლეხები
სტუპიანო, და მხოლოდ უფროსი სახლ-
ოუბუცესი იდგა ფერწასული და სდუმდა.
გრძელი ჭადარაშერთული თმა მის მწვე-
ნიერ სახეს მეტის-მეტად უხდებოდა.

ახსნა-განმარტების დაპარაკი შევაწყობინე და პირდაპირ შეშის ამბავიდან დავიწყე გლეხები გორდში შეშის შემორანაზე უარს რათ ამბობენ-მეოქი? გამოირკა ნაძღვილი სიცრუე და მიკიბებოკიბვა. დამისახელეს გლეხები, ვინც თავის მოვალეობას არ ახრულებდა; ახეთი 5-6 კაცი აღმოჩნდა, მაშისადამე მთელი სოფლის მოსახლეობის უუმცირესი ნაწილი, იმათაც შეში მოჭრილი ჰქონდათ, მხოლოდ ვერ ჩატეანათ საქონლის უკანასკნელი.

ოლობის გამო, ეს საქონელი შარშან ჭირს გაეწყვიტნა ამ სოფელში; ვისაც კი საქონელი ჰყოლია, რამდენიც შესძლებიათ, ჩაუზიდნიათ შემა, თუ ყვალა ვერ ჩავზიდეთ აქამდე, გვიძრძანეთ და თუნდ დღესვე ჩავზიდავთო. დედოფლის ურჩობა გუნებაშიც არავის გაეტარებია, მით უფრო აჯანება, მე — კი სახლოთუბეცესებმა სწორედ აჯანების ამბავი მითხვეს.

ემართა, კუბრძანება ახლავე წასულიყვნებ ტყეში და შემა გორდში წაედოთ, ხოლო რამდენსამე ჩიქოვანს დავავალე მათ გაჟოოლოდნენ და ეზრუნათ ჩემი ბრძანება მალე ასრულებულიყო.

ამ უმნის შენელო საქმეს რომ მოვრჩი, შე-
ვუდები მთავარ საკითხს, სახელდობრ იძას,
თუ: როგორ გაპედეს კინჩხელუბმა ჩემთან
შეიარაღებულებრა მოსკლა და ზო-
გიერთმა მათგანმა ქედი მაჟინ არ მოიხ-

